

SCHEDULE No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. TABLEAU No. 1. POPULATION-NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Dist. 155  
Enu. 17

Province Québec

District No. 155

S. District No. 1

Enumeration District No. 1

in la paroisse de Chartriville (City, town, village, township or parish.)

Page 8

Nominal return of living persons by  
Dénombrement des vivants par

J. C. Planchette

Enumerator.  
Recenseur.

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION			RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION					PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING					WAGE-EARNERS							INSURANCE HELD AT DATE			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER				INFLMITY							
NUMÉRÉS DANS L'ORDRE DES VISITES			RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS							CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION					PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE					EMPLOYER							ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE			INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS				INFLMITÉ							
Dwelling House, Family, household or institution			Place of habitation, (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number, if in township or parish. Street and house number, if in city, town or village. Or other description.)			Sex	Relationship to head of family or household	Single, married, widowed, divorced or legally separated	Month of birth	Year of birth	Age at last birthday	Country or place of birth, (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration, (If an immigrant.)	Year of naturalization, (If formerly an alien.)	Racial or tribal origin	Nationality	Religion	Chief occupation or trade	Employment other than at chief occupation or trade, if any	Employer	Employed	Working in any occupation (See instructions)	State where person is employed, as "farm, factory, store," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade	Weeks employed in 1909 at chief occupation or trade	Hours of working time per week at chief occupation or trade	Hours of working time per week at other occupation, if any	Total earnings in 1910 from all employment	Total earnings in 1909 from all employment	Rate of earnings per hour at chief occupation or trade	Rate of earnings per hour at other occupation, if any	Life	Accident or sickness	Cost of insurance in 1910	Months at school in 1910	Can read	Can write	Language commonly spoken	Cost of education in 1910 for person over 15 years of age, or in 1909 for person over 15 years of age, at college, university or other institution	Blind	Deaf and dumb
Domicile			Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution			Sexe	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage	Célibataire, marié, veuf, divorcé ou légalement séparé	Mois de naissance	Année de naissance	Année de dernière anniversaire	Pays ou lieu de naissance, (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrants, année d'immigration au Canada	Pour les étrangers, année de naturalisation	Origine selon la race ou la tribu	Nationalité	Religion	Emploi principal ou métier	Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou s'il y en a	Patron	Employé	Travaillant dans une occupation (voir les instructions)	Mentionner où la personne est employée, comme "à la ferme, dans une usine, dans un magasin," etc.	Nombre de semaines employé en 1910 à sa principale occupation ou à son métier	Nombre de semaines employé en 1909 à sa principale occupation ou à son métier	Heures de travail par semaine à son principal emploi	Heures de travail par semaine à d'autres emplois	Revenu total en 1910 de tous les emplois	Revenu total en 1909 de tous les emplois	Taux du gain par heure à son principal emploi	Taux du gain par heure à d'autres emplois, s'il y en a	Sur la vie	Sur les accidents ou la maladie	Coût de l'assurance dans l'année du recensement	Nombre de mois à l'école en 1910	Peut lire	Peut écrire	Langue communément parlée	Coût de l'instruction en 1910 pour les personnes âgées de plus de 15 ans, ou en 1909 pour les personnes âgées de plus de 15 ans, à l'université, au collège ou à toute autre institution	Aveugle	Muet et sourd
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39			
65	70	Beaulieu	Adelaide	20 R	M	Wife		July	1839	71	Que.	-	-	France	Canada	C. P.	Proprietor	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
66	71	Reclere	Guillaume	3	M	Head		Oct	1845	36	Que.	-	-	France	Canada	C. P.	Proprietor	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
67	72	Bisson	Charles	10	M	Head		Sept	1860	42	Que.	-	-	France	Canada	C. P.	Proprietor	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
68	73	Blanchette	Louis	P. 15 B R	M	Head		Sept	1870	40	Que.	-	-	France	Canada	C. P.	Proprietor	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
69	74	Pizum	Marie	P. 17 R	F	Wife		June	1869	41	Europe	1896	1900	France	Canada	C. P.	Proprietor	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
70	75	Bisson	Gravette	10	M	Head		Sept	1873	39	Que.	-	-	France	Canada	C. P.	Proprietor	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

49